

交流による地域づくり・人づくり
ニュージールランド
ブケコへの交流

9月22日～9月30日まで、ニュージールランド・ブケコへ中学校・ブケコへ高校の生徒18名と引率者7名が原村を訪れ、村内の家庭にホームステイをしました。ブケコへ中学校の来村は、H14、16、18、20年に続き5回目になります。滞在期間中は、受け入れ家庭や中学校だけでなく、地域住民との幅広い交流が行なわれました。今後、地域住民との交流を深め、交流から生まれる地域の活性化を図ります。



↑村とホストファミリー主催の「ウェルカムパーティー」(平成22年9月23日)

原小学校や地域住民との交流

ブケコへの一行は9月22日夕方4時に原村へ到着。歓迎会の後、早速ホームステイが始まりました。生徒たちは、ホストファミリーの子どもたちと毎日中学校へ登校し、原中生と習字や体育授業などを行い、生徒と一緒に日本の文化を学びました。



滞在中には、原小学校の1学年から6学年までの授業に参加し、英語を交えたゲームを行った。和太鼓演奏を体験し、交流を深めました。ブケコへの生徒は、和太鼓を初めてたたき、大きな音に驚きながら、「とても楽しい」と話していました。

23日の交流会では、朝から雨となつてしまいましたが、八ヶ岳自然文化園の見学を行いました。原村郷土館では、地域住民の協力による「餅つき」や原村の伝統文化「ぼろ織り」の実演体験を行いました。同日行われたウェルカムパーティーには、受け入れ家族や一般参加者など200名以上の参加があり、子ども木やり、中学生のリーダー合奏、ニュージールランドの歌や踊りを通しての国際交流を楽しみ、相互理解と友好親善を深めました。

★受け入れ家庭の感想

・中身の濃い一週間だった。自身の英語についてというのほもちろん、一週間ずっと異文化やコミュニケーションを学ぶことができた。一瞬で終わってしまった一週間だった。(子)
・ニュージールランドの子たちを日本らしい所へ連れて行きたい、日本らしい体験をさせてあげたいと考えた時に、改めて自分達も日本の良さに気付く事もありました。(親)
・久しぶりに再会し、始めは少し距離を感じたけれど、一日一日過ごす度に話せるようになり楽しい時間が過ごせた。行った時には、あまり感じなかった受入れ側の大変さもわかり良かった。(子)
・8泊9日があつたという間に過ぎてしまいました。受入の前は不安や心配もありましたが、いざ始まりました。我が家の普通の生活の中に入り込んで来てくれて毎日笑顔で生活していたように思います。(親)
・学校で英語を習っていても、とつさの一言が出ずに、もどかしいことがありました。言葉の壁等大変な事も多少ありましたが、お互い良い経験になったと思います。(子)
・ホームステイの学生を迎える事で家族が集まることになって良い機会が持てました。何かとコミュニケーションを取ろうとすることが、とても大事で楽しいことだと思えました。ニュージールランドの関心が高まりましたし、家族全員がよい経験をしました。(親)



原中学校ホームステイ派遣事業

平成9年度から続く原中学校ホームステイ派遣ですが、平成22年度で14回を迎え、ニュージールランド・フランクリン市のブケコへに延べ159名が訪れることになりました。すでに来年の3月に派遣される10名の生徒が決定し、事前研修に励んでいます。



■人づくり事業～交流による地域づくり・人づくりを目指す～
国外又は国内において、各産業・文化等の先進地の研修視察等を行うことにより、その知識と技術の見聞を広め、村内産業の発展と国際化を図り、国際感覚豊かな人材の育成を図ることを目的として、村内の農業者、事業者及び企業事業所等に雇用されている人に補助をします。また、海外友好都市ブケコへの交流を地域の国際化に活かそうとする研修に対しても補助をします。
●補助率及び限度額
・対象経費の2分の1以内
・国外20万円、県外3万円、県内1万円を限度。
(この事業は、1人1回のみ申請になります)

村づくり通信

村づくり戦略推進室
村づくり係からのお知らせ

TEL.79-7922 (直通)
E-Mail:muradukuri@vill.hara.nagano.jp



INFORMATION

くらしの
情報

暮らしに役立つ身近な情報発信

11月	12月
日 月 火 水 木 金 土	日 月 火 水 木 金 土
15 16 17 18 19 20	21 22 23 24 25 26 27
28 29 30 1 2 3 4	5 6 7 8 9 10 11
12 13 14 15	
November to December	

施設のおやすみ

- 役場 [☎79-2111] 土曜日、日曜日、祝日
- 診療所 [☎79-2716] 土曜日、日曜日、祝日
- 地域福祉センター [☎79-7092] 土曜日、日曜日、祝日
- 老人憩の家 [☎79-2111(内線128)] 日、火、木曜日
- 中央公民館 [☎79-7940] 無休
- 社会体育館 [☎79-4922] 火曜日、11/24
- 図書館 [☎70-1500] 月曜日、祝日、11/26
- 八ヶ岳美術館 [☎74-2701] 12/13、12/14、12/15
- 八ヶ岳自然文化園 [☎74-2681] 火曜日、11/24、11/25
- もみの湯 [☎74-2911] 11/17、12/1、12/15

イベント

森林文化学習会

人と森林との関わりについて理解を深め、生活をより豊かなものにしていくための指針を学びます。
日時●11月21日(日)
午後2時～午後4時
会場●家庭教育センター
申込締切●11月15日(日)
参加費●500円
問い合わせ先●NPO法人八ヶ岳森林文化の会(井村)
☎76・6885

募集

公共職業訓練生

離転職者を対象に公共職業訓練を実施します。
訓練コース●介護福祉科
募集締切●12月10日(金)

お知らせ

平成22年分
青色決算説明会

税務署では、青色決算書の作成方法や作成にあつた注意点などの説明会を左記のとおり開催します。
開催日時●
○12月1日(日)(農業)

個人事業税
納期限

個人事業税は、個人で製造業や請負業、物品販売業あるいはアパート・土地等の貸付などを行っている方に課税される県の税金です。
後期分の納税通知書がお手元に届きましたら11月30

オウム真理教犯罪
被害者等給付金

オウム真理教による、松本・地下鉄サリン事件等の犯罪行為により身体的被害を受けて通院等をされた方やご遺族に給付金の支給が行なわれています。
被害にあわれた方は、支給要件や申請手続きなど説明しますので、左記までお問い合わせください。

お問い合わせ先●諏訪地方事務所税務課 課税係
☎57・2909
お問い合わせ先●長野県警察本部警務部 警務課犯罪被害者支援室
☎026・233・0110

冬期通行止め

冬期通行止め区間一覧表 ※通行止め解除予定は4月中旬～下旬

路線名	通行止め区間	開始予定日時
一般国道299号 (メルヘン街道)	茅野市北山千駄刈～茅野市麦草峠 ～南佐久郡小海町千代里(林業センター)	11月18日(日) 午前11時～
一般県道八島高原線	下諏訪町(一般県道霧ヶ峰東餅屋線交点)～ 下諏訪町大平(南信森林管理署東侯造林詰所)	11月26日(日) 正午～
一般県道霧ヶ峰東餅屋線 (ビーナスライン)	下諏訪町(八島高原駐車場)～ 下諏訪町和田峠～小県郡長和町和田峠	11月26日(日) 午前11時～

お知らせ

長野県最低賃金改正

長野県内の事業場で働く全ての労働者と、労働者を一人でも使用している全ての使用者に適用される「長野県最低賃金」が10月29日(金)から時間額693円に改正されました。この機会に賃金の確認をしてみてください。

問い合わせ先 ● 岡谷労働基準監督署
☎22・3454

犬・猫の繁殖制限(パースコントロール)事業

犬・猫の不妊手術を支援し、不幸にして処分される犬・猫を一匹でも無くしていくことを目的に行なわれています。

助成条件 ● 左記の犬と猫を助成対象とし、ペットショップ等で購入したものは対象外となります。

① 犬・保護施設等からの譲渡犬、所有者のいない犬を保護したものを。
② 猫・捨て猫、迷い猫、譲渡猫および野良猫等。

※長野県獣医師会諏訪支部に加入している動物病院で、10月1日(金)～平成23年1月

スポーツ

社会体育館

☎79・4922

筋力アップ教室
○11/25(金) 午後7時30分
ファミリースポーツデー
○11/27(土) ○12/11(土)
正午～午後5時

バンドダンス教室
①12/6(月) ②12/13(日)
午前9時

利用者会議
○12/9(木) 午後7時30分

社会体育館大掃除
○12/12(日) 午前10時
ご協力をお願いします。

カルチャー

中央公民館
☎79・7940

31日(月)までに実施される手術料に対して助成が適用されます。

補助額 ● (1頭・匹あたり)
避妊手術 5,000円
去勢手術 3,000円

予定頭数 ● 避妊手術、去勢手術合わせて50頭前後を予定していますが、予算に限りがありますので、応募多数の場合は抽選とさせていただきます。

申込ハガキ ●
往診 ①住所 ②氏名 ③電話番号 ④動物の種類 ⑤性別 ⑥入手先 ⑦手術実施済または予定動物病院名
返信 ①応募者の郵便番号 ②住所 ③氏名
申込先 ● 〒392・8601
諏訪市上川1-1644-10
諏訪合同庁舎2階 諏訪保健福祉事務所内
※申し込みは往復はがきで。
申込期限 ● 12月15日(金)
問い合わせ先 ● 長野県動物愛護会 諏訪支部事務局
☎23・5998(内田)

職場のトラブルでお困りの労働者・事業主

長野県労働委員会は、労働者個人と事業主間のトラブルを解決するための「あつせん」を行っています。手続は

お煎茶教室
①11/15(月) ②11/22(日)
③12/6(月) ④12/13(日)
午後7時

筆ペン教室(応用編)
①11/17(水) ②12/1(水)
③12/15(土) 午後1時30分

吊し雛教室
○11/18(木) ①-4
○12/2(日) ①-5
午前9時30分

パソコンワード教室
②11/19(金) ③11/26(金)
午後1時30分

ジュニア教室
11/20(土) ①-3
午前9時30分

⑧12/4(土) 午前9時
⑨12/11(土) 午後1時30分
⑩12/18(土) 午後1時30分
⑪12/25(土) 午後1時30分
⑫12/29(日) 午後1時30分

午後7時
パソコンエクセル教室
①12/3(金) ②12/10(金)
午後1時30分

しめ飾り作り講習会
○12/4(土) 午前9時

切り絵教室
①12/6(月) ②12/13(日)
午後1時30分

編み物教室
①12/7(火) ②12/14(火)
午前9時30分

相談会

秘密厳守 相談無料

- 心配ごと相談所** ☎79-7228
◇日時/12月5日(日) 午後1時30分～午後5時
◇場所/保健センター2階
- 特設人権相談** ☎79-7927
◇日時/12月3日(金) 午前11時～午後4時
◇場所/中央公民館 和室
◇担当/人権擁護委員
- 消費生活巡回相談** ☎79-7927
◇日時/12月21日(火) 午前10時～午後3時
◇場所/中央公民館 講義室
◇担当/消費生活センターおみや職員
- 消費生活相談** ☎23-8260
◇日時/第3火曜日・土曜日・日曜日・祝日以外 午前10時～午後6時
◇場所/岡谷市中央町(ラオカヤ1階)
- 国民年金出張相談会** ☎23-3661
◇日時/12月1日(水) 午前10時～午後3時
◇場所/富士見町役場
◇担当/岡谷年金事務所職員
- 税務相談所** ☎28-6666
◇日時/12月8日(水) 午前10時～正午
◇場所/下諏訪商工会議所会館2階
◇担当/関東信越税理士会諏訪支部の税理士
- 交通事故巡回相談** ☎予約 ☎57-2902
◇日時/12月9日(木) 午前10時～午後3時
◇場所/諏訪地方事務所
◇担当/長野県交通事故相談所松本支所の交通事故相談員
- 街角なんでも相談**
◇日時/第3土曜日 午前10時～午後3時
◇場所/バルビア3階マリオロイヤル会館
◇担当/行政書士: 遺言・相続・農地など
社労士: 就業規則・労働・年金など
☎79-5425 (行政書士)
☎24-2416 (社労士)

国民年金保険料は、所得税及び住民税の申告において全額が社会保険料控除の対象となります。その年の1月1日から12月31日まで納付した保険料が対象です。

この社会保険料控除を受けるためには、支払ったことを証明する書類の添付が義務付けられています。

このため、平成22年1月1日から9月30日までの間に国民年金保険料を納付された方については、「社会保険料(国民年金保険料)控除証明書」が本年10月下旬から11月上旬に日本年金機構本部から送付されますので、年末調整や確定申告の際には必ずこの証明書(又は領収証書)を添付してください。

また、10月1日から12月31日までの間に今年はじめ国民年金保険料を納付された方については、来年の1月下旬に送付されます。なお、ご家族の国民年金保険料を納付された場合も、ご本人の社会保険料控除に加えることができますので、ご家族あてに送られた控除証明書を添付のうえ申告してください。

「社会保険料(国民年金保険料)控除証明書」についての照会は、控除証明書のほうがきに表示されている年金事務所へお問い合わせください。

相続・贈与に係る生命保険契約等に基づき年金の控除を受けるに際しては、相続・贈与等により取得した生命保険契約や損害保険

また、10月1日から12月31日までの間に今年はじめ国民年金保険料を納付された方については、来年の1月下旬に送付されます。なお、ご家族の国民年金保険料を納付された場合も、ご本人の社会保険料控除に加えることができますので、ご家族あてに送られた控除証明書を添付のうえ申告してください。

「社会保険料(国民年金保険料)控除証明書」についての照会は、控除証明書のほうがきに表示されている年金事務所へお問い合わせください。

相続・贈与に係る生命保険契約等に基づき年金の控除を受けるに際しては、相続・贈与等により取得した生命保険契約や損害保険

図書館へ行こう!

Library Information ☎70-1500 www.libnet-suwa.gr.jp

■開館: 火～日曜日、午前10時～午後6時15分
■休館: 毎週月曜日、国民の祝日、11/26日(金)

※紹介本表紙掲載については、出版社の許諾済みです。

新着図書

児童図書



なくしたもののたちの国
角田光代 松尾たいこ (集英社)

出会いと別れ、生きるよこびと切なさ、姿や形をかえ私たちはまた出会う。松尾たいこのイラストをモチーフに角田光代が描く、書き下ろし小説。色彩感あふれる連作短編集。



若き日の友情 辻邦生・北杜夫往復書簡
辻邦生 北杜夫 (新潮社)

大学の下宿先から、滞在先のパリから、そして「どくとのマンボウ航海記」の船上から…昭和23年より36年までに、辻邦生と北杜夫が交わした160通を超える手紙が熱い友情のドラマを伝える。



すぎされない過去
井出孫六 (みすず書房)

長野県生まれの井出孫六さんが、国政から国際政治、太平洋戦争、現在までの情勢を柔軟な思考で評論。2000年代の政治を考察する。信濃毎日新聞の連載コラムをまとめる。



子どもの本〜この1年を振り返って〜2009年 NPO図書館の学校編
(岩崎書店)

絵本、フィクション、ヤングアダルトなどジャンル別の2009年の出版傾向を、話題の本を取り上げながら解説する。2009年に出版された児童書の中から、「NPO図書館の学校」が選んだ200冊を紹介。



幸せを届けるボランティア
田中優 (河出書房新社)

現実のボランティア活動って実際のところどうなんだろう? きちんと相手に届いているのだろうか。その仕組みを分かりやすく教えます。「取り組みやすい活動ガイド」付き。14歳の世渡り術シリーズの一冊。



たつのこたろう
松谷みよ子文 朝倉撰絵 (講談社)

竜になった母を訪ねて、長く苦しい旅に出た、たつのこたろう…なぞおかあさんは竜になってしまったのか。母に会えた、たろうは豊かな村をつくるために…1969年に発行された「たつのこたろう」を再編集した新装版絵本。

図書館からのお知らせ
=これからの催し物=
図書館講座
絵手紙教室
「年賀状をつくろう」
日時/11月20日(土) 午後1時30分～
講師/霜月絵手紙の会 中村恵子さん
場所/原村図書館2階
持ち物/絵の具、筆(ある人) 材料費100円
※定員10人 申し込みが必要です。(申込先: 原村図書館 70-1500)

★図書館のおたのしみ会
12月と冬のおはなし会
日時/12月1日(水) 午後4時～
場所/原村図書館2階
内容/クリスマスの絵本の読み聞かせ、紙芝居、折り紙など
※どなたでも自由に参加できます。
お友達をさそって、大勢おでかけください。

行政情報

村長と話し合おう

第125回「村長と話し合おう日」を行います。希望者は総務課へお申し込みください。

日時／11月22日

午後1時30分～午後7時

場所／原村役場 村長室

■その他／「村長室へようこそ事業」村長の在庁時で都合のつく限り懇談に応じます。

問総務課総務係

☎79・2111（内線231）

児童虐待防止推進月間

11月は、「児童虐待防止推進月間」です。

「児童虐待」とは、保護者（現に児童を監護する者）が、その監護する児童（18歳に満たない者）への以下のような行為を指します。

○身体的虐待：殴る、蹴る、投げ落とす、激しく揺さぶる、やけどを負わせる、溺れさせる等

○性的虐待：性的行為の強要、性器や性交を見せる、ポルノグラフィの被写体にする等

○ネグレクト：家に閉じこめる、食事を与えない、ひどく不潔にする、自動車の中に放置する、保護者以外の同居人による虐待を放置すること等

○心理的虐待：言葉による脅し、無視、兄弟間差別的扱い、子どもの目の前で家庭内暴力(DV)を行うこと等

子どもを虐待から守るために、「虐待を受けたと思われる子ども」を見つけたときは、ためらわずに児童相談所や村の窓口ご連絡してください。

また、ご自身が出産や子育て

TEL.0266-79-2111 (代)
FAX.0266-79-5504

12月29日(水)～1月3日(月)の期間は、上記代表電話へご連絡下さい。

■議会事務局 ☎79-7951
■総務課 ☎79-2111 (内232)
総務係
★災害時連絡先

■村づくり戦略推進室 ☎79-7922
村づくり係
企画係 ☎79-7942

■住民財務課 ☎79-7923
税務係 ☎79-7924
財政係
住民係 ☎79-7927

■会計室 ☎79-7935
会計係

■保健福祉課 ☎79-7092
社会福祉係 ☎79-7092
健康づくり係 ☎79-7925
医療給付係 ☎79-2716
原村診療所
保育所 ☎79-3559

■建設水道課 ☎79-7921
建設係 ☎79-7933
環境係 ☎79-7943
上下水道係

■農林商工観光課 ☎79-7931
農政係 ☎79-7932
農村整備係 ☎79-7929
商工観光係 ☎79-7934
農業委員会

■教育委員会 ☎79-7920
教育課 ☎79-7930
学校教育係 ☎79-2123
文化財係 ☎79-2455
原小学校
原中学校
生涯学習係 ☎79-7940
中央公民館
社会体育館 ☎79-4922
原村図書館 ☎70-1500

■諏訪広域連合 ☎79-2442
原消防署
★災害時連絡先

http://www.vill.hara.nagano.jp/ E-Mail haramura@vill.hara.nagano.jp

むらのかかりつけ医のコーナーは掲載おやすみ中。

との因果関係が示唆され、厚生労働省の勧告のもと、積極的な接種はお勧めしていませんでした。

平成21年に新ワクチンが開発され、3歳児に対する一期初回接種に対してのみ積極的勧奨を再開しています。

このたび厚生労働省の通知のもと、9歳～12歳までのお子さんで、一期の日本脳炎予防接種が完了していないお子さんにも接種ができるようになりました。しかし、ワクチン供給量が少ないため積極的勧奨は再開されていません。そのため今年度は小学校6年生のお子さんで接種を希望する方のみに予防接種を実施します。

■対象者／今年度小学校6年生のお子さんで接種を希望される方

■接種期間／11月15日(日)～平成23年3月31日(日)

■接種場所／指定医療機関

■接種方法／接種を希望される方は電話又は直接保健福祉課健康づくり係(地域福祉センター内)へお申し込みください。保護者に説明書・予診票を送付し、指定医療機関をお知らせします。

※指定医療機関、指定期間以外で接種された場合は全額

自己負担となります。

◇平成17年度より積極的勧奨を差し控えたことにより機会を逃したお子さん

今後、接種状況やワクチン供給量、新旧ワクチンの組み合わせによる有効性・安全性などを勘案し、接種機会の確保が出来るよう国が検討をおこなうこととしています。

ただし、海外への渡航、沖縄九州など西日本への滞在などにより感染の可能性が極めて高いお子さんで接種を希望される方は、お問い合わせください。

自己負担となります。

◇平成17年度より積極的勧奨を差し控えたことにより機会を逃したお子さん

図書館2階で開設「子育てサロン」

保育園や幼稚園に行く前のお子さんの遊びの場や保護者の仲間づくりの場にご利用ください。担当者が子育てのお手伝いをしますのでご相談ください。

■11月の日程

16日(火)、18日(木)、19日(金)、25日(日)、30日(火)

問保健福祉課健康づくり係

☎79・7092(直通)

自己負担となります。

◇平成17年度より積極的勧奨を差し控えたことにより機会を逃したお子さん

今後、接種状況やワクチン供給量、新旧ワクチンの組み合わせによる有効性・安全性などを勘案し、接種機会の確保が出来るよう国が検討をおこなうこととしています。

ただし、海外への渡航、沖縄九州など西日本への滞在などにより感染の可能性が極めて高いお子さんで接種を希望される方は、お問い合わせください。

自己負担となります。

◇平成17年度より積極的勧奨を差し控えたことにより機会を逃したお子さん

今後、接種状況やワクチン供給量、新旧ワクチンの組み合わせによる有効性・安全性などを勘案し、接種機会の確保が出来るよう国が検討をおこなうこととしています。

ただし、海外への渡航、沖縄九州など西日本への滞在などにより感染の可能性が極めて高いお子さんで接種を希望される方は、お問い合わせください。

自己負担となります。

◇平成17年度より積極的勧奨を差し控えたことにより機会を逃したお子さん

国民健康保険窓口一部負担金の減免

災害、収入等が著しく減少等の理由により窓口の一部負担金の減免等を受けることができる制度があります。

この度、この取り扱いについて入院等によって収入の減少の場合も加わりました。

(収入が生活保護基準以下世帯)

問保健福祉課医療給付係

☎79・7025(直通)

12月の日程

2日(日)、3日(金)、7日(火)、9日(木)、10日(金)、14日(火)

■開設時間／午前10時～正午

■場所／図書館2階会議室

○お楽しみ会

11月30日(火) 午前10時

内容：おもちゃづくり
担当：原村保育所保育士
材料は、サロンで用意します。事前の申込みは必要ありません。

問保健福祉課社会福祉係

☎79・7092(直通)

公共パソコン撤去

気軽にインターネットをお楽しみいただくために設置している公共パソコンですが、機器の老朽化と利用者の減少に伴い、役場ロビー、地域福祉センター、社会体育館の3ヶ所について、12月28日(火)をもって撤去します。ご不便をおかけしますが、ご了承ください。

なお、図書館と中央公民館には引き続き設置していただきます。

問村づくり戦略推進室企画係

☎79・7042

平成22年度狩猟解禁

11月15日(日)から狩猟が解禁されます。狩猟期間は来年の2月15日(日)までの3ヶ月間です。狩猟者には各種講習会等を通じて、違反・事故の無い適正な狩猟を行うよう指導しているところですが、一般の方々も事故防止のため、左記についてご協力をお願いいたします。

①山林内では、鳥獣と見間違われやすいよう、なるべく見通しのよい道を利用し、明るく目立つ色の服装や、ラジオを携帯するなど、狩猟者に自分の存在を知らせるよう心がけてください。

②狩猟者に出会ったら、近くで作業をしている人のことなどを知らせるようにしてください。

③違法行為(注)を発見した場合、最寄りの警察署または諏訪地方事務所林務課林務係まで連絡してください。

(注)鳥獣保護区、銃猟禁止区域、人家が集中した場所や夜間における発砲、かすみ網の使用など。

問茅野警察署 ☎82・0110

問原村駐在所 ☎79・28006

問諏訪地方事務所林務課林務係 ☎57・2919

問農林商工観光課農村整備係 ☎79・79332(直通)

問日本脳炎予防接種

日本脳炎予防接種は、ワクチンと重症の副反応(ADE M・急性散在性脳脊髄炎)

COLUMN



村長よしの山麓朴談 Vol.39

いよいよ原村の公共交通の実証運行が始まりました。皆で良く利用して育て上げていきたいと思っております。

実証運行というのは完成された運行体系に行きつくための、実験のようなものです。諏訪バスの定期路線が赤字でやれなくなつて、茅野市と原村の「茅野市・原村地域公共交通活性化協議会」でどんな組立てが良いか、検討を続けてきました。その住民意見を集約する機関として、茅野市原村それぞれ「公共交通あり方検討会議」を設けて、住民意見を吸い上げてきました。

原村としては主として、高校生等を主体の通学通勤支援便の朝夕、すずらんの里駅に繋ぐもの。日中、村内を北部、西部、南部、八ヶ岳線の4方向に分けて、南部線は富士見方面まで繋ぐ循環線。定期バスの来ない村とならないために、茅野駅から六山・原村線として払沢車庫まで、朝の1便以外は諏訪中央

病院経由としました。オンデマンドの考え方も一つあるのですが、定時定路線の方が急時の所用にも対応できるということになりました。

運行が始まってみますと、検討済みであること、ないこと、いろんな意見が寄せられてきます。沢山の意見が寄せられることが、より良い公共交通が築けることにつながりますので、皆さんの多くの意見をお願いします。

と思います。本年の実証運行は23年3月31日で終わるので、最低の経費をやっていますから、車両設備に金をかけられないこと、運行日や運行本数も少ないこと等が問題でありましよう。問題点は検討の上、次年度以降の実証運行に反映させて行くつもりです。23年度、24年度と実証運行は満1年つつ続け、以後の本運行に最も良い形を探っていくこととなります。

公共交通は大勢で利用するものですが、自分一人の都合のみには行かないところもあり、慣れて理解することも必要です。国からの補助金も減らされたりして、苦しいやくりですが、住民皆がその存在の大切さを理解して利用し、やがては外部から本村を訪れる観光客等にとっても使いやすい、土日祝日も運行できる公共交通に成長させたいものです。

乗って残そう公共交通、乗らないうち残そう公共交通。原村長 清水 澄

保健・福祉の掲示板

原村地域福祉センター 保健福祉課 ☎79-7092
原村診療所 ☎79-2716

みどりの健康館

インフルエンザ注意の季節！

日本のインフルエンザ流行時期は1月上旬から3月上旬が中心であるとされています。しかし、いつ、どのタイミングで感染するかわかりません。インフルエンザについて理解を深めると共に、日常生活の中からインフルエンザ予防をしていきましょう。

インフルエンザの特徴は次の通りです。

★感染ルート
ウイルスが空気中に飛び、それを吸いこむことで感染することがほとんどです。感染力は非常に強いといわれています。

★主な症状
【発症後1〜3日】38度以上の発熱、関節痛、筋肉痛、頭痛などの全身症状。

【1〜3日以降】せき、のどの痛み、鼻水など。

★注意事項
お年寄りや心臓、腎臓、呼吸器などに病気のある人、乳幼児などは重症化しやすく合併症を起こすことがあります。命にかかわることもあるため、注意が必要です。

★感染を予防するためには？

- ・マスクの着用や加湿器などで乾燥を防ぐ。
- ・流行時期は人混みを避ける。
- ・帰宅後は手洗い、うがいをを行う。
- ・十分に睡眠をとる。
- ・栄養バランスのよい食事をする。

しっかりと体力をつけ、体の免疫力を高めることが大切です。

★予防接種について
感染予防や重症化を予防するためには予防接種が大切です。

いつ受ければいいの？・・・ワクチンが十分な効果を維持する期間は接種後約2週間後から約5カ月とされています。流行が予想される時期とワクチンの有効時期を考えると10月から12月中旬には予防接種を受けておくことが理想的です。

特にワクチンを接種したほうがいい人は？・・・65歳以上の高齢者、心臓や腎臓、呼吸器などに病気がいる人など、同居家族に高齢の人がいる場合なども、受けることをおすすめします。

生活の面でも、インフルエンザに感染することで予定を変更せざるをえない場合も多くあります。健康や生活を守るためにも、予防接種を検討してみましょう。また、日常生活の中で、予防行動をとっていくことも、とても大切です。

（保健福祉課健康づくり係 保健師 大和田美帆）

くらしのガイド

上水道当番指定店

11月14日(日)~11月20日(土)	(有)森山建設	☎79-5730
11月21日(日)~11月27日(土)	(有)伊藤水道設備	☎79-3447
11月28日(日)~12月4日(土)	(有)篠原鉄工建設	☎79-2421
12月5日(日)~12月11日(土)	(株)宮坂建設	☎79-2536
12月12日(日)~12月18日(土)	共栄管工(株)	☎79-5254

給水装置の修理は施工された指定工事店へ依頼してください。緊急の場合は当番店でも相談に応じています。

資源物とごみの収集日

収集時間は、各地区により決められた時間となります。

可燃ごみ	毎週火・金曜日	各地区 指定箇所
不燃ごみ	毎週水曜日	
資源物	11月27日(土)	役場駐車場 ▶午前7:30~午前10:30
	12月9日(木)	各地区 指定箇所
粗大ごみ	11月29日(月)	払沢、中新田
	12月6日(月)	大久保、柳沢、ハツ手
	12月13日(月)	柏木、室内、菫蒲沢、やつがね、南原
	12月20日(月)	判之木、上里、ベンション、原山、農場

野焼き・不法投棄は法律で禁止されています。ごみは適切に各地区指定場所に出して下さい。

一般家庭系可燃ごみ排出量(4月~9月累計)

単位:kg

	一般収集	個人持込	焼却移行量	率(%)
3市町村全体	6,982,210	473,750	7,455,960	100.0
原村分	580,120	13,530	593,650	7.9

今月の納税等

- ・国民健康保険税(普通徴収8期)
- ・後期高齢者医療保険料(普通徴収8期)
- ・上・下水道使用料(9・10月分)
- ・介護保険料(普通徴収8期)

納期限・口座振替日……11月30日(火)

住民財務課窓口の時間延長 午後7時まで

・11月16日・11月30日・12月7日・12月14日

人の動き

- ・人口 7,893人 (+16) 転入25
 - ・男 3,935人 (+11) 転出11
 - ・女 3,958人 (+5) 出生7
 - ・世帯数 2,898世帯 (+7) 死亡5
- 平成22年10月末現在。()内は先月比。

原村介護予防教室

心身の機能を維持し、健康な生活を送るために開催します。概ね65歳以上の方が対象で、無料で参加できます。送迎はありませんので、時間までに会場へお越しください。

- 11月15日(月) 室内公民館
- 11月29日(月) 大久保公民館
- 12月6日(月) 地域福祉センター
- 12月13日(月) 中央公民館 講堂

》時間:午前9:45~午前11:00
》内容:リラックス気功
》問い合わせ先:保健福祉課 健康づくり係
☎79-7703(直通)

原村診療所

区分	月	火	水	木	金
午前 受付8:30~ 11:30 診療9:00~	安藤公二	安藤公二	鎌田實 または 安藤親男	安藤公二	安藤公二
午後 受付1:30~ 4:45 診療2:00~	安藤公二	安藤公二	安藤公二	休診 健康相談 (担当看護師)	安藤公二 第①午後2~3時 漢方外来 長坂和彦

●休診 土・日曜日、祝日、年末年始
》問い合わせ先:☎79-2716(直通)

休日の当番医等 茅野・原地区医師会

期日	医科	薬局
11月21日(日)	池田医院 ☎73-0555	アイン茅野横内薬局 ☎82-5565
11月23日(祝)	藤森眼科 ☎82-1010	茅野土屋薬局 ☎71-2122
11月28日(日)	リバーサイドクリニック ☎72-7010	りんどう薬局 ☎73-9285
12月5日(日)	矢嶋内科医院 ☎72-2048	のぞみ薬局 ☎73-7680
12月12日(日)	小口医院 ☎72-2619	フジモリ薬局 ☎72-2200

諏訪地区小児夜間急病センター

・場所/諏訪市四賀2299-1
・診療日及び診療時間/毎日 午後7:00~午後9:00
・診療科目/小児科:中学生以下(けがは除く)
・お問い合わせ…☎54-4699(よるきゅうきゅう)
※受診の際は、事前に電話で症状を伝えた上で、お越しください。

『土砂災害110番』窓口(土砂災害に関する質問・相談)

☎57-2936
※平日と大雨注意報・警報発令中に利用可能

健康カレンダー

種別	実施日・受付時間	場所	対象者
ボリオ	15日(日) 午後1:15~午後1:30	地域福祉センター	7歳半~H22年6月生
1歳半健診	16日(四) 午後1:00~午後1:15	保健センター2階	H21年4、5月生
B C G	17日(金) 午後1:00~午後1:10	地域福祉センター	H22年7月生
母親学級前期コース②	19日(土) 午後1:00~午後1:15	地域福祉センター	妊娠前期~中期の方で希望者(要予約)
母乳学級	25日(木) 午後1:30~	保健センター2階	希望者(要予約)
乳児健診	30日(四) 午後1:00~午後1:15	保健センター2階	H22年1、4、7月生
B C G	1日(金) 午後1:15~午後1:30	保健センター2階	H22年8月生
健康相談	6日(土) 午後1:00~午後3:00	保健センター2階	希望者
育児相談	7日(日) 午前9:30~午前11:00	保健センター2階	希望者
2歳児歯科検診	8日(月) 午後1:00~午後1:15	保健センター2階	H20年9、10、11月生
むし歯予防教室	9日(火) 午前9:45~午前10:00	保健センター2階	希望者
離乳食教室11・12ヶ月コース	9日(火) 午前9:45~午前10:00	中央公民館	H21年12月、H22年1月生
精神保健相談	9日(火) 午後1:30~	地域福祉センター	希望者(要予約)
母親学級後期コース	11日(木) 午後1:15~午後1:30	地域福祉センター	妊娠中期~後期の方で希望者(要予約)
3歳児健診	14日(日) 午後1:00~午後1:15	保健センター2階	H19年10、11月生
三種混合	15日(月) 午後1:15~午後1:30	地域福祉センター	7歳半~H22年5月生

津金雀仙自詠詩碑除幕式



10月17日、原村歴史民俗資料館敷地内（八ヶ岳美術館）で行われた津金雀仙自詠詩碑除幕式には、津金孝邦さん（雀仙の子供）が会長を務める全国の凌雲会会員や関係者およそ100名の方が参列しました。これは八ッ手出身の津金雀仙の自詠の詩と書の碑を、凌雲会 津金孝邦さんが原村に寄贈したものです。石碑は、高さ2m80cm、幅1m40cm、重さ3tで、台座も含めると3m80cmとなります。石碑はいつでも見学できます。またこの日は、雀仙の50年目の命日にあたるということで、記念すべき日となりました。

菅蒲沢区コミュニティ助成事業



菅蒲沢区では、地域の活性化を図るため、宝くじの助成金で、菅蒲沢区に古くから伝わる「甘酒まつり」や区の行事に用いられる必要な備品を整備しました。これは、財団法人自治総合センターが実施する「コミュニティ助成事業」を活用したもので、宝くじの普及宣伝と地域のコミュニティ活動の活性化を目的に助成されています。

9月19日には、菅蒲沢区小宮祭と合わせて、伝統の甘酒まつりを行い、新しい用具で造った甘酒を振る舞い、今回の助成事業を活用して備えた備品の披露も行いました。菅蒲沢区長は「今回の助成による備品を大事に使い、菅蒲沢区に伝わる伝統を後世に伝え、菅蒲沢区をより一層盛り上げていきたい。」と話していました。

これからも地域コミュニティがより活発化するよう期待しています。



第70回原村誕生会（前期）



10月13日には、第70回原村誕生会が地域福祉センターで行われました。今回は、平成21年10月1日～平成22年4月1日までに生まれた30名（男13名、女17名）のお子さんの内、27名が出席しました。誕生会では、記念品として、それぞれ希望していたファーストブックのほか、歯ブラシや図書館利用カードなどが贈呈されました。また、出席者全員で記念撮影を行いました。

人権擁護委員委嘱



人権擁護委員委嘱状の伝達式が村長室で行われました。伝達式に先立ち、任期満了により退任する秋山長雄さん、鎌倉美紀子さんの2名に感謝状が贈られました。そして、再任の森山正人さんと新任の長谷川豊さん、小林道佳さんの3名に委嘱状が伝達されました。任期は平成22年10月1日から平成25年9月30日までの3年間となります。

原村戦没者追悼式



10月2日には、地域福祉センターにて原村戦没者追悼式が行われ、遺族や関係者およそ40名が参加しました。この追悼式は、日清戦争以降、第2次世界大戦までの戦没者の遺族が参列し、祭壇へ献花を行い、戦没者へ冥福を祈りました。原村遺族会長の田中さんは、戦後65年という長い月日が経ち、戦争体験者の話を聞いてもらう機会を早急につくり、後世に伝えていかなければと話していました。

原村敬老会



9月20日には、原村敬老会が原小学校体育館で開催され、会場には70歳以上の方を招待し、およそ300名の方が出席しました。原村敬老会は、長年にわたり村の発展にご尽力いただいた皆さんに感謝し、これからも健康で豊かな生活を送っていただくことを願い、毎年行われています。また、村内の70歳以上の方は1569名で、過去最高の人数となりました。

式典あとのアトラクションでは、劉胡会による二胡の演奏が行われ、出席者は「四季の歌」や「ふるさと」など、二胡の演奏に合わせて一緒に歌っていました。また、出席者に配られた祝品の中には紅白饅頭のほか、ひまわり作業所が制作した手甲などが入っていました。

原中学校もみの木祭



9月17日・18日の2日間、原中学校で第51回もみの木祭が行われました。今年のテーマは『「すき」～for smile, for love～』で、学校や自分、みんなを好きになるという願いが込められています。初日のステージ発表では、選択授業や英語スピーチなどの発表が行われました。技術選択の発表では、生徒達が制作したロボットが実際に動かされました。今年は御柱年ということで、建て御柱をイメージし、柱を移動して立てる技術を披露していました。また、翌日の18日には、音楽祭や各クラスの劇、吹奏楽部の演奏などが行われました。



第40回村内めぐり駅伝大会



10月11日の体育の日には、第40回村内めぐり駅伝大会が、さわやかな秋空の下行われました。今年は20チームが参加し、区間新記録も出ました。沿道には、住民の方や選手の家族が懸命に走っている選手を応援していました。各部門の記録は下記のとおりです。

一般男子	優勝	F GM=5	45分48秒
一般女子	優勝	まつぼっくり	49分47秒
中学生男子	優勝	原中2nd	39分26秒
小学生男子	優勝	原小5、6年軍団	47分28秒
小学生女子	優勝	原小ガールズ6年	50分10秒
区間新記録			
2区	小学生女子	木下野乃花	9分35秒
4区	小学生男子	熊倉直人	8分02秒
5区	中学生男子	高橋悠平	6分41秒
5区	小学生女子	宮坂綾乃	8分41秒